KINH PHAÄT THUYEÁT CHUÙNG HÖÙA-MA-ÑEÁ

**QUYEÅN 2**

Thuôû aáy, ôû thaønh lôùn Boå-ña-laïc-ca coù moät daâm nöõ heát söùc xinh ñeïp. Moät ngöôøi ñaøn oâng teân laø Di-lí-naõ-la raát say meâ naøng, thöôøng taëng vaøng baïc, ngoïc ngaø, cuøng nhöõng y phuïc quyù, ñeïp cho naøng. Roài coù moät ngöôøi khaùc cuõng say ñaém coâ gaùi, ñeán noùi vôùi naøng: “Ta taëng naøng naêm traêm ñoàng tieàn, naøng haõy theo ta vui chôi.”

Daâm nöõ baèng loøng vaø sai thò nöõ ñeán noùi vôùi Di-lí-naõ-la raèng hoâm nay coù khaùch, chôø hoâm khaùc seõ gaëp. Naõ-la nghe theá, noùi vôùi tyø nöõ: “Neáu coâ ta trôû veà thì ngöôi noùi vôùi coâ ta haõy mau ñeán taïi khu vieân laâm, ta chôø coâ ta ôû ñaáy.”

Tyø nöõ veà thöa, nhaän thaáy coâ ta coù yù khoâng muoán ñeán choán heïn, beøn trôû laïi noùi vôùi Di-lí-naõ-la. Nghe xong, anh ta raát töùc giaän, baûo tyø nöõ trôû veà tìm caùch khuyeân giaûi. Vò tyø nöõ trôû veà naøng daâm nöõ ñaõ ñeán. Ngöôøi ñaøn oâng lôùn tieáng traùch: “Ta tröôùc nay thöôøng cung caáp cho naøng nhöõng y phuïc cuøng caùc ñoà vaät quyù giaù, taïi sao nay naøng phaûn boäi ta?” Noùi xong, y laäp töùc laáy thanh göôm beùn ñaâm cheát daâm nöõ. Gieát xong, y ñem göôm neùm vaøo am cuûa Coà-ñaøm gaàn ñoù, roài boû troán. Nöõ tyø tri hoâ leân: “ÔÛ ñaây coù keû gieát ngöôøi. “

Moïi ngöôøi chaïy ñeán, tìm thaáy thanh göôm coøn vaáy maùu trong am cuûa Coà-ñaøm. Hoï lieàn traùch maéng: “OÂng laø ngöôøi tu haønh, sao nay laïi gieát ngöôøi?” Traùch xong, hoï cuøng nhau duøng daây troùi tay vò Tieân nhaân, giaûi vaøo tröôùc ñieän vua vaø taâu vôùi vua: “Ngöôøi naøy laø Tieân nhaân xuaát gia khoâng giöõ phaïm haïnh, laøm vieäc baát chính laïi coøn duøng göôm gieát cheát daâm nöõ.”

Vua nghe taâu nhö theá raát giaän döõ beøn sai daãn ra ngoaøi thaønh duøng caây nhoïn xuyeân qua tay chaân. Vua ra leänh xong, quan quaân lieàn giaûi Tieân nhaân Coà-ñaøm ñi. Luùc ñoù ñaàu Tieân nhaân ñang ñoäi voøng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

hoa, thaân maëc aùo xanh, nhöõng ngöôøi giaûi oâng tay caàm binh khí vaây quanh, hoâ to:

–Ñaây laø keû phaïm giôùi gieát ngöôøi.

Coà-ñaøm vaãn bình thaûn, khoâng chuùt sôï haõi, cöù töï nhieân ñi ra ngoaøi thaønh maø chòu hình phaït.

Baáy giôø thaày cuûa ngaøi, Tieân nhaân Ngaät-lí-saét-noã-pheä-ba-daõ- naüng ñeán thaêm khoâng gaëp, beøn tìm tôùi nôi thaáy ñeä töû chaân tay bò troùi, bò caây nhoïn xuyeân qua, thoï khoå hình nhö theá, laáy laøm ñau xoùt, rôi nöôùc maét hoûi: “Con sao laïi coù theå phaïm toäi nhö vaäy ñöôïc? Con thoï hình phaït ñau ñôùn cuøng cöïc suoát ngaøy ñeâm laøm sao chòu ñöïng noãi?”

Tieân nhaân Coà-ñaøm thöa: “Con caàu cho thaân theå con ñau ñôùn maø khoâng ñöôïc.”

Ngöôøi thaày hoûi: “Laøm sao con rôøi khoûi nhöõng ñau ñôùn aáy ñöôïc?”

Coà-ñaøm thöa: “Con xin thaønh thaät phaùt nguyeän tröôùc thaày: Neáu quaû thaät thaân con khoâng ñau ñôùn thì thaân thaày seõ coù saéc vaøng.”

Sau lôøi phaùt nguyeän cuûa Coà-ñaøm thì thaân vò thaày boãng choác hieän saéc vaøng. Taát caû moïi ngöôøi ôû ñaáy ñeàu thaáy nhö theá, cho neân goïi vò thaày laø Tieân nhaân Kim Saéc. Luùc aáy Coà-ñaøm hoûi thaày: “Sau khi con cheát thì seõ ñöôïc sinh ôû ñaâu?”

Vò Tieân nhaân ñaùp: “Theo phaùp cuûa Baø-la-moân, neáu khoâng coù con noái doõi thì khi cheát seõ khoâng coù nôi sinh!”

Vò ñeä töû noùi: “Töø thuôû nhoû con ñaõ khoâng ham thích choán vöông cung, töø boû ngoâi vò ñeå xuaát gia, sao laïi coù con ñöôïc?”

Vò thaày baûo: “Hieän giôø con haõy töôûng töôïng ñeán nhöõng laïc thuù nôi vöông cung ñi.”

Coà-ñaøm noùi: “Thaân con hieän chòu hình phaït cuûa vua nhö theá naøy, laøm sao coù theå töôûng töôïng ñeán nhöõng laïc thuù ñöôïc?”

Khi ñoù Tieân nhaân Kim Saéc lieàn duøng thaàn löïc chæ trong khoaûnh khaéc laøm tuoân xuoáng moät côn möa röôùi khaép thaân theå ñeä töû, khieán cho vò ñeä töû maùt meû, tieâu tan moïi khoå naõo, thaân theå bình phuïc nhö xöa, do ñoù oâng beøn nhôù laïi nhöõng laïc thuù tröôùc kia maø sinh duïc taâm, laøm rôi hai gioït tinh treân ñaát. Luùc ñoù Coà-ñaøm Tieân nhaân suy nghó

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñeán boán ñieàu: Moät laø töï nghó ñeán thaân mình, hai laø nghó ñeán chuùng sinh, ba laø nghó tôùi chuùng sinh seõ thaønh Phaät, boán laø nghó tôùi taát caû coõi Phaät. Khi oâng suy nghó veà nhöõng ñieàu ñoù thì hai gioït tinh kia boãng keát thaønh hai quaû tröùng. Moãi ngaøy maët trôøi hieän leân, aùnh naéng ñaõ söôûi aám hai quaû tröùng, chaúng bao laâu hai quaû tröùng nôû, sinh ra hai ñoàng töû coù saéc töôùng ñoan chính. Tieân nhaân Coà-ñaøm ñem hai ñoàng töû vaøo ôû trong moät vöôøn mía. Sau khi oâng laâm chung, Kim Saéc Tieân nhaân ñeán thaêm gaëp hai ñoàng töû, hoûi ra môùi bieát laø con cuûa Coà-ñaøm, raát vui möøng lieàn ñem hai ñoàng töû veà am nuoâi. Vì do maët trôøi söôûi noùng maø sinh ra neân ñoàng töû thuoäc veà Nhaät toäc *(chuûng toäc maët trôøi),* laïi do Coà-ñaøm sinh ra neân coù hoï Coà-ñaøm, laïi do töï sinh ra neân laáy hoï A-nghi-la-ta, laïi do gaëp töø trong vöôøn mía roài ñem veà nuoâi neân coøn coù hoï laø Cam Giaù.

Baáy giôø vua Baø-la-naïi-phöôïc-nhaï baêng haø, khoâng coù con noái ngoâi, trieàu thaàn chöa bieát choïn ai. Moät vò ñaïi thaàn thöa: “Tröôùc kia

vua Ca-la-naõ coù vò Thaùi töû teân laø Coà-ñaøm, ñaõ boû ngoâi baùu theo vò Tieân nhaân Ngaät-lí-saét-noã-pheä-ba-daõ-naüng vaøo röøng nuùi tu haønh. Thaùi töû thuoäc doøng hoï Thích coù theå röôùc veà noái ngoâi.”

Quaàn thaàn nghe lôøi, lieàn vaøo nuùi tìm ñeán choã vò Ñaïi tieân cung kính ñaûnh leã roài thöa: “Xöa vua Ca-la-naõ coù ngöôøi con teân laø Coà- ñaøm vaäy Tieân nhaân coù bieát hieän Thaùi töû ôû ñaâu?”

Ñaïi tieân cho bieát Thaùi töû ñaõ maát roài vaø noùi roõ moïi vieäc cho hoï nghe. Quaàn thaàn raát ñau xoùt, nhaän roõ toäi cuûa mình, chôït thaáy hai vò ñoàng töû thaân töôùng ñoan nghieâm, hoûi ra môùi bieát ñoù laø con cuûa Thaùi töû Coà-ñaøm, quaàn thaàn raát vui möøng, xin ñoùn ñoàng töû veà vaø laäp laøm vua laáy hieäu laø Cam Giaù vöông. Vua Cam Giaù truyeàn ñöôïc moät traêm ñôøi vaø ñeàu ñoùng ñoâ ôû thaønh Boå-ña-laïc-ca. Ñeán ñôøi vua Cam Giaù cuoái cuøng thì sinh ñöôïc boán ngöôøi con: Ngöôøi thöù nhaát teân laø OÂ-la-ca- muïc-khö, ngöôøi thöù hai teân Ca-la-ni, ngöôøi thöù ba teân Haï-taát-ñeá- naüng-daõ, ngöôøi thöù tö teân Toâ-naüng-boá-la-ca. Sau khi haï sinh boán ngöôøi con, hoaøng haäu qua ñôøi. Nhaø vua raát buoàn raàu ñau khoå. Baáy giôø coù vò ñaïi thaàn thaáy vua buoàn khoå beøn thöa hoûi: “Taâu Ñaïi vöông, vì sao ngaøi keùm vui nhö vaäy?”

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Vua cho bieát vì hoaøng haäu maát neân ñau buoàn. Vò ñaïi thaàn tieàn taâu: ‘Thaàn ñöôïc bieát vò tieåu vöông cuûa nöôùc laân bang coù moät ngöôøi con gaùi ñaày ñuû phöôùc ñöùc, nhan saéc xinh ñeïp, hình töôùng ñoan chaùnh, vua coù theå xin cöôùi veà laäp hoaøng haäu.”

Vua noùi: “Vua nöôùc aáy luoân muoán ñem quaân xaâm phaïm nöôùc ta, laøm sao coù theå caàu thaân ñöôïc?”

Vò ñaïi thaàn taâu: “Nhöng ôû tieåu quoác kia cuõng coù naøng coâng chuùa xinh ñeïp, ñoan trang coù theå röôùc veà laøm phi haäu, môùi khieán nhaø vua bôùt buoàn ñöôïc.”

Vua beøn sai söù ñeán tieåu quoác kia noùi yù muoán cuûa vua laø xin cöôùi coâng chuùa veà laøm chaùnh phi. Vò tieåu vöông aáy raát vui möøng, nhöng laïi noùi vôùi söù giaû: “Neáu Ñaïi vöông xin cöôùi con ta laøm chaùnh phi thì khi sinh ñöôïc con trai thì phaûi cho noái ngoâi. Ñöôïc nhö vaäy thì ta môùi baèng loøng gaû.”

Söù thaàn trôû veà taâu roõ yù cuûa vua tieåu quoác. Nhaø vua nghe ñieàu aáy trong loøng khoâng vui baûo: “Ta ñaõ coù con lôùn, theo lyù phaûi ñöôïc noái ngoâi, sao coù theå boû lôùn laäp nhoû?”

Moät vò ñaïi thaàn taâu: “Nay ta cöù xin cöôùi, coøn vieäc sinh con trai hay gaùi ñaâu coù theå bieát ñöôïc.”

Vua nghe theo, sai ñem luïa laø, vaøng baïc, gaám voùc ñeán xin cöôùi. Sau ngöôøi phi haäu naøy coù mang, traûi qua chín thaùng sinh ñöôïc moät Thaùi töû thaân töôùng ñoan nghieâm. Sau khi Thaùi töû haï sinh, quaàn thaàn ñeán chuùc möøng, vua beøn noùi: “Nay ñöùa con naøy neân ñaët teân laø gì?”

Vò ñaïi thaàn taâu: “Vò tieåu vöông kia ñaõ thuaän gaû con cho beä haï laøm phi, muoán Thaùi töû khi sinh ra ñöôïc noái ngoâi, vaäy neân ñaët teân cho Thaùi töû laø Laïc vöông.” Vua nghe roài truyeàn cho taùm vò phu nhaân laøm nhuõ maãu ñeå lo vieäc nuoâi döôõng Thaùi töû.

Luùc aáy vua muoán laäp Thaùi töû lôùn leân noái ngoâi. Vua tieåu quoác bieát tin lieàn noåi giaän sai söù giaû sang traùch: “Tröôùc ñaõ höùa, neáu con gaùi ta sinh ñöôïc hoaøng töû thì cho noái ngoâi, sao nay laïi boäi öôùc? Neáu nhö theá, nöôùc ta töôùng maïnh binh ñoâng, ta seõ ñem quaân sang ñaùnh.”

Vua nghe vaäy raát lo, noùi vôùi quaàn thaàn: “Boû con lôùn laäp con nhoû thaät khoâng hôïp leõ?”

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Caùc quan trong trieàu taâu: “Nöôùc kia tuy nhoû nhöng vò vua aáy raát uy duõng, binh töôùng raát thieän chieán. Neáu hoï caát binh sang ñaùnh sôï ta khoâng thaéng ñöôïc, vaäy neân cho Thaùi töû ra nöôùc ngoaøi ñeå traùnh hoïa chieán tranh.”

Vua nghe taâu thì yeân laëng khoâng noùi gì. Baáy giôø quaàn thaàn beøn laäp möu, ra gaàn thaønh laäp moät ngöï uyeån coù ñuû ñeàn ñaøi, ao, suoái, duøng traàm höông vaät baùu trang söùc loäng laãy. Khi ñoù Thaùi töû cuøng quaàn thaàn ra ngoaøi thaønh du ngoaïn, nhìn thaáy hoa vieân lieàn hoûi: “Vöôøn naøy cuûa ai?” Quaàn thaàn cho bieát ñoù laø ngöï vieân cuûa hoaøng cung. Thaùi töû nghe noùi lieàn quay ngöïa trôû veà. Caùc quan khuyeân Thaùi töû neân vaøo daïo vöôøn hoa, Thaùi töû noùi: “Ngöï uyeån cuûa phuï hoaøng, ta ñaâu daùm vaøo.”

Caùc quan thöa raèng neáu laø caùc quan cuøng daân chuùng thì khoâng theå vaøo, coøn Thaùi töû thì coù theå vaøo ñöôïc. Nghe theá, Thaùi töû lieàn vaøo ngöï vieân vui chôi.

Baáy giôø coù moät vò ñaïi thaàn taâu leân vua: “Nay ngöï vieân ñaõ xong, thænh Hoaøng thöôïng ñeán ngoaïn caûnh.” Vua nghe taâu lieàn cho xa giaù ñeán ngöï uyeån. Vöøa tôùi nôi ñaõ nghe tieáng nhaïc, vua lieàn sinh nghi, hoûi ra môùi bieát laø Thaùi töû ñaõ ñeán tröôùc, ñang chôi nhaïc ôû ñaáy. Vua noåi giaän phaùn: “Ta cho laäp ngöï vieân, chöa ñeán xem qua, sao Thaùi töû laïi daùm ñeán chôi tröôùc? Toäi naøy khoâng theå tha ñöôïc, haõy ñuoåi Thaùi töû ra khoûi nöôùc!”

Quaàn thaàn can giaùn nhöng nhaø vua giaän döõ khoâng nghe, truyeàn leänh trong baûy ngaøy phaûi ñem Thaùi töû ra khoûi nöôùc, cho pheùp ñöôïc ñem theo tuøy tuøng, quyeán thuoäc. Thaùi töû vaâng leänh, ñem theo tuøy tuøng quyeán thuoäc ra khoûi thaønh, caùch thaønh khoâng xa maø ôû, nhöng vua laïi truyeàn leänh baûo phaûi ñi xa hôn nöõa.

Ngaøy ñoù, beân nuùi Tuyeát, caïnh bôø soâng Baø-nghi-la coù moät vò tieân teân laø Ca-tyø-la, giöõ gìn phaïm haïnh, laäp am tu ôû ñaáy. Thaùi töû laïi ñem theo taát caû ngöôøi thaân ñeán choã Tieân nhaân kia laäp nghieäp, haùi traùi, saên thuù ñeå nuoâi thaân. Veà sau, vì quaù nghó ñeán saéc duïc neân thaân hình Thaùi töû tieàu tuïy. Vò Tieân nhaân sinh nghi hoûi, Thaùi töû lieàn noùi thaät. Tieân nhaân baûo: “Vôùi chò em thaân thuoäc thì khoâng ñöôïc, nhöng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

vôùi ngöôøi ngoaøi thì coù theå.”

Thaùi töû say ñaém vui ñuøa huyeân naùo ngaøy ñeâm, soá nam nöõ laïi ñoâng ñaûo laøm Tieân nhaân loaïn taâm, beøn noùi vôùi Thaùi töû laø mình muoán ñi nôi khaùc ñeå lo tu haønh. Thaùi töû nghe noùi thì hoå theïn, noùi vôùi Tieân nhaân: “Ñaïi tieân ôû ñaây tu haønh töø laâu, ñaïo quaû ñaõ thaønh, khoâng neân ñi nôi khaùc. Nay toâi xin ñem quyeán thuoäc tìm choã khaùc ñeå ôû.”

Tieân nhaân nghe theá vui loøng, beøn choïn moâït choã ñaát toát gaàn ñoù, röôùi nöôùc phaân ranh giôùi, ñeå Thaùi töû an cö nôi aáy. Sau moät thôøi gian nhaân daân höng thònh, quyeán thuoäc ñoâng ñaûo beøn theo ranh giôùi maø xaây thaønh, laäp quoác laáy teân laø Ca-tyø-la. Sau ñoù coù moät vò Hieàn Vöông leân ngoâi, taïo rieâng moät toøa thaønh ñaët teân laø Chæ thaønh vaø ñoùng ñoâ ôû thaønh aáy.

Baáy giôø vua Vó-loã-traø-ca hoûi caùc ñaïi thaàn: “Thaùi töû con ta nay ôû ñaâu?”

Moät vò ñaïi thaàn thöa: “Thaùi töû nay ôû phía nam Tuyeát sôn, beân bôø soâng Baø-nghi-la, taïi thaønh Ca-tyø-la, ñaõ xaây döïng hai ngoâi thaønh lôùn nôi ñoù duøng laøm ñoâ aáp. Quan lieâu, só thöù, baø con thaân thuoäc phoàn thònh, ñoâng ñaûo, gioáng nhö moät nöôùc lôùn.”

Vua Vó-loã-traø-ca Cam Giaù cuùi toaøn thaân xuoáng hoûi vò ñaïi thaàn: “Con ta sao ñöôïc nhö theá?”

Vò ñaïi thaàn taâu: “Do Thaùi töû coù nhaân ñöùc neân ñöôïc huøng thònh nhö theá, nhaân ñoù maø laäp neân hoï.”

Sau khi vua Vó-loã-traø-ca Cam Giaù qua ñôøi thì Thaùi töû Naêng Nhaân leân ngoâi. Vua Naêng Nhaân coù con laø OÂ-la-ca-muïc-ca vöông, con cuûa OÂ-la-ca-muïc-ca vöông laø Nhöôïc-ca-ni vöông, con cuûa Nhöôïc-ca- ni vöông laø Haï-taát-ñeá vöông, keá tieáp laø: Noã-boá-na-la-ca vöông, OÂ- boá-la-ca vöông, nhö theá con chaùu noái truyeàn ñeán naêm vaïn naêm ngaøn ñôøi vua, ñoùng ñoâ ôû thaønh lôùn Ca-tyø-la. Sau ñoù coù vò vua teân laø Thaäp Xa vöông, tieáp theo laø Cöûu Thaäp Xa vöông, roài Baùch Xa vöông, Hoïa Xa vöông, Toái Thaéng Xa vöông, Lao Xa vöông, Thaäp Cung vöông, Cöûu Thaäp Cung vöông, Baùch Cung vöông, Toái Thaéng Cung vöông, Hoïa Cung vöông, Lao Cung vöông, vua naøy laø baäc coù taøi baén cung gioûi nhaát ôû coõi Nam Dieâm-phuø-ñeà. Vua Lao Cung vöông coù hai

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ngöôøi con, vò thöù nhaát teân laø Tinh Haï Haï Noã vöông, vò thöù hai teân laø Sö Töû Hoáng vöông. Tinh Haï Haï Noã vöông sinh boán ngöôøi con laø Tònh Phaïn vöông, Baïch Phaïn vöông, Hoâïc Phaïn vöông vaø Cam Loä Phaïn vöông. Tònh Phaïn vöông coù hai con trai laø Taát-ñaït-ña vaø Nan- ñaø. Baïch Phaïn vöông coù hai con trai laø Ta-ñeá-sô-loã vaø Baø-naïi-lí-haï. Hoäc Phaïn vöông coù hai con trai laø Ma-haï-naüng-ma vaø A-neã-laâu-ñaø. Cam Loä Phaïn vöông coù hai con trai laø A-nan-ñaø vaø Ñeà-baø-ñaït-ña. Tònh Phaïn vöông coù moät ngöôøi con gaùi teân laø Toâ-baùt-la. Baïch Phaïn vöông coù moät ngöôøi con gaùi teân laø Baùt-ñaùt-la-ma-leâ. Hoäc Phaïn vöông coù moät con gaùi laø Baït-naïi-leâ. Cam Loä vöông coù con gaùi laø Teá- phöôïc-la. Taát-ñaït-ña coù ngöôøi con laø La-hoã-la, ñoù laø con cuûa Phaät. Ñaáy laø chuûng toäc Chuùng Höùa cuûa ñôøi quaù khöù. Nay gaëp Phaät ra ñôøi, theo Phaät xuaát gia roõ ñöôïc sinh töû, döùt ñöôïc luaân hoài, chöùng ñöôïc chaân khoâng maø thaønh Thaùnh vò.

Luùc aáy sau khi neâu baøy nhöõng ñieàu ñoù xong, ngaøi Ñaïi Muïc-

kieàn-lieân lieàn töø choã ngoài ñöùng leân chaép tay höôùng veà Ñöùc Phaät. Ñöùc Phaät baûo:

–OÂng haõy veà choã ngoài. Laønh thay! Quyù thay! OÂng ñaõ vì caùc Bí- soâ maø noùi veà ñôøi quaù khöù cuûa doøng hoï Thích khieán caùc Bí-soâ ñöôïc ñieàu thieän lôïi, maõi ñöôïc an oån.

Luùc aáy taát caû Thích chuùng ñeàu vui möøng, tin töôûng, theo ñoù thoï

trì.

Baáy giôø vua nöôùc Ca-tyø-la laø Tònh Haï Haï Noã vöông, coù ñaày ñuû

ñaïi phöôùc ñöùc, taøi saûn nhieàu voâ soá, nhaân daân ñoâng ñuùc, ñaát ñai phì nhieâu. Caùch nöôùc naøy khoâng xa coù moät nöôùc teân laø Thieân chæ thaønh, vò quoác vöông teân laø Toâ-baùt-la-moät-ñaø, raát giaøu coù, baïc vaøng, chaâu baùu ñaày khaép nôi. Nhaø vua coù vò chaùnh phi teân laø Long Nhó Neã, thaân saéc ñoan nghieâm, ñaày ñuû töôùng toát. Trong nöôùc aáy coù moät vò tröôûng giaû voán coù caên laønh, ñöùc haïnh thuaàn haäu, quyeán thuoäc ñoâng ñaûo, kho taøng doài daøo chaúng khaùc gì vò Tyø-sa-moân Thieân vöông. OÂng tröôûng giaû coù moät hoa vieân, trong ñoù coù ñeàn ñaøi, laàu gaùc, suoái chaûy, ao taém vaø goàm ñuû caùc loaøi hoa coû chim muoân quyù hieám. Moät hoâm, vua Toâ- baùt-la-moät-ñaø cuøng chaùnh phi vaø quyeán thuoäc ñeán vöôøn hoa cuûa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

tröôûng giaû daïo chôi. Vò chaùnh phi thaáy vöôøn hoa röïc rôõ, ñeïp ñeõ neân sinh loøng raát yeâu thích, lieàn taâu vôùi vua:

–Thieáp muoán coù moät hoa vieân nhö theá naøy ñeå daïo chôi. Vua noùi:

–Khu vöôøn naøy laø cuûa tröôûng giaû, laøm sao ta laáy ñöôïc, nhöng ta laø quoác vöông thì cuõng taïo ñöôïc thoâi.

Nhaø vua lieàn truyeàn leänh xaây döïng moät ngöï uyeån coù suoái, ao, ñaøi quaùn ñeïp ñeõ hôn heát, ñaët teân laø Long-nhó-neã vieân. Luùc aáy nhaø vua ngaøy ñeâm suy nghó mong muoán coù ñöôïc moät Thaùi töû, sau coù theå laøm ñeán Kim luaân vöông. Theo ñieàu mong muoán aáy, vò chaùnh phi boãng sau ñoù mang thai, roài sinh ñöôïc moät ngöôøi con gaùi coù ñuû phöôùc ñöùc trí tueä, dung maïo ñoan trang, nhan saéc dieãm leä nhaát theá gian. Moïi ngöôøi khi nhìn thaáy phöôùc töôùng aáy ñeàu cho laø hy höõu, thaäm chí coù ngöôøi coøn cho laø do vò trôøi coõi Tyø-thuû-yeát-ma hoaëc do Phaïm thieân taïo ra. Sau khi coâng chuùa haï sinh, trong suoát hai möôi moát ngaøy, nhaø vua luoân môû tieäc möøng coâng chuùa ra ñôøi cuøng quaàn thaàn vaø quyeán thuoäc vui chôi, roài ñaët teân naøng laø Ma-da. Coâng chuùa coù ñeán taùm vuù, thaày töôùng cho laø quyù töôùng, seõ sinh quyù töû noái ngoâi vua. Sau ñoù, vua laïi coù theâm moät coâng chuùa, hình töôùng cuõng ñoan chaùnh baäc nhaát theá gian. Luùc coâng chuùa haï sinh, aùnh saùng röïc rôõ chieáu khaép thaønh trì, do ñoù vua ñaët teân laø Ma-haï Ma-da. Thaày töôùng cho bieát laø coâng chuùa veà sau seõ sinh con trai coù ñuû ba möôi hai töôùng, laøm ñeán Kim luaân vöông. Luùc baáy giôø vua Toâ-baùt-la-moät-ñaø nghe ñoàn Thaùi töû con vua Tònh Haï Haï Noã vöông laø baäc hieàn ñöùc lieàn cöû söù thaàn ñeán taâu:

–Toâi coù hai coâng chuùa teân Ma-da vaø Ma-haï Ma-da. Khi môùi

sinh thaày töôùng ñeàu baûo sau naøy hai coâng chuùa seõ sinh con coù ñuû ba möôi hai töôùng, laøm ñeán Kim luaân vöông.

Vua Tinh Haï Haï Noã nghe taâu xong beøn noùi vôùi Thaùi töû Tònh

Phaïn:

Vua Toâ-baùt-la-moät-ñaø muoán gaû hai ngöôøi con gaùi cho con, sau naøy sinh con coù theå laøm ñeán Kim luaân vöông.

Roài vua lieàn cho naêm traêm ngöôøi hoï Thích sang nöôùc kia xin ñoùn daâu.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Baáy giôø ôû bieân giôùi coù moät boä toäc teân laø Baùn-noâ-phöôïc coù yù ñònh xuaát laõnh binh töôùng chaën ñöôøng hieåm yeáu ñeå cöôùp ñoaït. Ñoaøn ngöôøi hoï Thích bieát ñöôïc tin ñoù, sôï gaëp tai hoïa, beøn taâu leân vua vaø thænh vua ngöï giaù. Vua baûo:

Traãm nay tuoåi ñaõ cao, haõy ñeå Thaùi töû Tònh Phaïn ñem quaân thaûo phaït, neáu chieán thaéng traãm seõ ban thöôûng.

Noùi roài, vua sai tuyeån löïa quaân lính giao cho Thaùi töû Tònh Phaïn vaø chuùng hoï Thích cuøng ñi deïp toäc hoï kia ñeå röôùc daâu veà. Coâng vieäc xong, hoï taâu vua veà lôøi höùa maø vua ñaõ noùi. Vua baûo:

–Nay con ñaõ cöôùi ñöôïc vôï. Neáu sau naøy coù con phaûi coá gaéng giöõ gìn ñeå coù ngöôøi noái ngoâi.

Sau khi vua qua ñôøi, quaàn thaàn cuøng nhau toân Thaùi töû Tònh Phaïn leân noái ngoâi. Luùc baáy giôø trong nöôùc thònh vöôïng, vua vaø phu nhaân cuøng caùc phi taàn thöôøng höôûng moïi söï an laïc.

Luùc ñoù Boà-taùt Thích-ca taïi cung trôøi Ñaâu-suaát muoán thò hieän ôû coõi nhaân gian, beøn quaùn saùt naêm ñieàu: Moät laø xem neân sinh vaøo caùc taàng lôùp naøo. Ngaøi nghó: “Ta khoâng theå sinh vaøo caùc taàng lôùp Baø-la-moân, Pheä-xaù, Thuû-ñaø, vì ñoù khoâng phaûi laø taàng lôùp cao thöôïng. Neáu laø taàng lôùp Saùt-ñeá-lôïi thì Ta coù theå sinh vaøo ñoù, vì chuùng sinh thôøi aáy thöôøng toân troïng phuù quyù, neáu sinh trong taàng lôùp thaáp keùm thì chuùng nhaân seõ khoâng toân kính. Nay vì ñeå nhieáp hoùa muoân loaøi khieán hoï trôû veà nöông töïa, Ta neân sinh ra nôi gia ñình thuoäc taàng lôùp Saùt-ñeá-lôïi.” Thöù hai laø xem xeùt veà quoác ñoä, Boà-taùt thaáy raèng neáu coù quoác ñoä toát ñeïp hôn heát nhö truø phuù, coù nhieàu thöùc ngon quyù, khoâng xaûy ra tranh ñaáu, daân cö luoân an laïc thì nôi ñoù Boà-taùt coù theå haï sinh ñöôïc, nhö vaäy ñeå chuùng sinh khoûi cho laø Boà-taùt ñaõ traûi qua nhieàu kieáp tu phaïm haïnh, sao laïi sinh nôi choán bieân ñòa. Thöù ba laø xem xeùt veà thôøi gian, Boà-taùt thaáy raèng neáu vaøo thôøi kieáp taêng, loaøi ngöôøi soáng ñeán taùm vaïn tuoåi, nhöng caên trí trì ñoän, khoâng phaûi laø phaùp khí, do ñoù khoâng neân sinh ra. Vaøo thôøi kieáp giaûm, chuùng höõu tình thoï maïng moät traêm tuoåi, tuy gaàn vôùi nguõ tröôïc, nhöng loaøi ngöôøi caên taùnh lanh lôïi, trí tueä saùng laùng, cho neân Boà-taùt seõ haï sinh. Thöù tö laø xem xeùt veà doøng gioáng, Boà-taùt thaáy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Tònh Phaïn vöông laø doøng Chuùng Höùa vöông trong thôøi thaønh kieáp, traûi qua nhieàu ñôøi ñeàu laø Luaân vöông, do ñoù Boà-taùt coù theå haï sinh. Thöù naêm laø xem xeùt veà ngöôøi meï, Ngaøi thaáy neáu coù ngöôøi nöõ naøo coù trí tueä thaâm dieäu, phöôùc ñöùc lôùn lao, caùc töôùng ñoan nghieâm, giöõ giôùi trong saïch, ñöôïc chö Phaät quaù khöù thoï kyù thì Boà-taùt coù theå choïn laøm meï. Nay thaáy Ma-da phu nhaân coù ñaày ñuû nhöõng duyeân laønh aáy laïi thuoäc doøng hoaøng toäc neân coù theå ñöôïc choïn laøm meï Boà- taùt.

Xem xeùt nhöõng ñieàu keå treân xong, Boà-taùt beøn noùi vôùi vua cuûa saùu coõi trôøi Duïc giôùi:

–Caùc vò chuù yù, Ta nay seõ sinh xuoáng coõi Nam thieäm-boä chaâu, giaùng thaàn nôi Ma-da phu nhaân, caùc vò haõy röôùi möa cam loä ñeå Ta höôûng ñieàu vui.

Caùc vò Thieân töû thöa:

–ÔÛ Nam thieäm-boä chaâu coù saùu ñaïi aùc nhaân: Moät laø laõo Ca- dieáp, hai laø Ma-sa-ca-leâ-ngu-baø Töû, ba laø Sa-nhaï-daõ-vó-la-trí Töû, boán laø A-nhó-ña-keá-xaû-ca-ma-la, naêm laø Ca-ñaõ-daõ, saùu laø Nhó-nga-la- ngaõ-ñeá töû. Nam thieäm-boä chaâu laïi coù saùu phaùi ngoaïi ñaïo loõa hình: Moät laø Cu-traù-ña-noã Baø-la-moân, hai laø Toâ-loã-noã-ña-noâ Baø-la-moân, ba laø Ma-nhi Baø-la-moân, boán laø Phaïm Thoï Baø-la-moân, naêm laø Boá- sa-ca-la Baø-la-moân, saùu laø Loä-tö-ñaõ Baø-la-moân. ÔÛ Nam thieäm-boä chaâu coøn coù saùu ñaïi löïc só: Moät laø OÂ-naïi-la-cuû-la-ma Töû, hai laø A-la- naõ, ba laø Ca-loaïi-ma, boán laø Toâ-baït-naïi-la, naêm laø Ba-lí-moät-la-nhaï- ca, saùu laø Taùn-da-ma-noâ-phöôïc-ca. Ñoù laø möôøi taùm haïng chuùng sinh khoù ñieàu phuïc.

Thuôû aáy, trong nhaân gian coù moät vò tieân, tuoåi ñaõ giaø teân laø OÂ- lö-vó Ca-dieáp, thaàm nghó: “Chính ôû coõi nöôùc traûi roäng tôùi möôøi hai do-tuaàn laø ñaát coù nhieàu phöôùc ñöùc, ñuùng laø nôi Boà-taùt ngöï ñeán thuyeát phaùp. Öôùc mong Boà-taùt haõy sôùm xuoáng nhaân gian vì ta maø noùi phaùp, khieán ta ñöôïc nhieàu lôïi ích laâu daøi.”

Baáy giôø Boà-taùt noùi vôùi vua coõi trôøi Ñaâu-suaát:

–OÂng nay haõy vì Ta maø taáu taát caû caùc loaïi nhaïc khí.

Chö Thieân beøn cöû taáu aâm nhaïc, coøn Boà-taùt thì thoåi ñaïi Phaùp

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

loa, tieáng loa cao xa hôn caû thieân nhaïc, do ñoù möôøi taùm haïng höõu tình khoù ñieàu phuïc ôû Nam thieäm-boä chaâu seõ ñöôïc Boà-taùt duøng bieän taøi voâ ngaïi haøng phuïc cuõng nhö treân, Boà-taùt lieàn noùi keä:

*Sö töû gaàm leân muoân thuù haõi Moät chaøy kim cang ñænh nuùi tan Voâ soá Tu-la ñeàu theo phuïc*

*Vaàng döông chieáu phaù tröø toái taêm.*

Luùc ñoù vua saùu coõi trôøi thuoäc Duïc giôùi vaø trôøi Ñeá Thích xem thaáy Boà-taùt cöôõi voi traéng saùu ngaø töø trôøi Ñaâu-suaát ñi vaøo buïng Ma- da phu nhaân, lieàn röôùi cam loä hoä trì laøm cho thaân Ma-da phu nhaân thanh tònh an oån, roài noùi keä:

*Ta xem Boà-taùt giaùng coõi traàn Cung vua Cam Giaù, choán thoï sinh Lôïi ích höõu tình, troøn nguyeän öôùc*

*Nhö vaàng döông hieän phoùng quang minh.*



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)